

Emertimi dhe Forma ligjore

" DIJON ALBANIA " SHA

NIPT -i

**K 81805011 P**

Adresa e Selise

Farke

TIRANE

Data e krijimit

29.05.2008

Nr. i Regjistrimit Tregëtar

3804997

Veprimtaria Kryesore

Agjensi shitblerje e pasurive te paluejtshme

# PASQYRAT FINANCIARE

( Ne zbatim te Standartit Kombetar te Kontabilitetit Nr.2 dhe  
Ligjit Nr. 9228 Date 29.04.2004 Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare )

## Viti 2011

Pasqyra Financiare jane individuale  
Pasqyra Financiare jane te konsoliduara  
Pasqyra Financiare jane te shprehura ne  
Pasqyra Financiare jane te rumbullakosura ne

Po

Ne leke

Jo

Periudha Kontabel e Pasqyrave Financiare

Nga

01.01.2011

Deri

31.12.2011

Data e mbylljes se Pasqyrave Financiare

## Pasqyrat Financiare te Vitit 2011

Nr	A K T I V E T	Shenime	Periudha Raportuese	Periudha Para ardhese
I	<b>AKTIVET AFATSHKURTRA</b>		<b>17,338,277</b>	<b>3,079,623</b>
	<b>1 Aktivet monetare</b>		<b>3,417,765</b>	<b>29,318</b>
	> Banka		16,650	3,311
	> Arka		3,401,115	26,007
	<b>2 Derivative dhe aktive te mbajtura per tregtim</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>3 Aktive te tjera financiare afatshkurtra</b>		<b>13,920,512</b>	<b>3,050,305</b>
	> Kliente per mallra, produkte e sherbime		5,105,935	2,850,000
	> Debitore, Kreditore te tjere		354,100	
	> Tatim mbi fitimin		68,317	157,689
	> Tvsh			42,616
	> Te drejta e detyrime ndaj ortakeve			
	> Huadhenie afatshkurtera		8,392,160	
	>			
	<b>4 Inventari</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
	> Lendet e para			
	> Inventari lmet			
	> Prodhim ne proces			
	> Produkte te gatshme			
	> Mallra per rishitje			
	> Parapagesa per furnizime			
	>			
	<b>5 Aktive biologjike afatshkurtra</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>6 Aktive afatshkurtra te mbajtura per rishitje</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>7 Parapagime dhe shpenzime te shtyra</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
	> Shpenzime te periudhave te ardhshme			
	>			
II	<b>AKTIVET AFATGJATA</b>		<b>259,371</b>	<b>324,214</b>
	<b>1 Investimet financiare afatgjata</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>2 Aktive afatgjata materiale</b>		<b>259,371</b>	<b>324,214</b>
	> Toka			
	> Ndertesa			
	> Makineri dhe paisje			
	> Paisje zyre			
	> Paisje informatike		259,371	324,214
	<b>3 Aktive biologjike afatgjata</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>4 Aktive afatgjata jo materiale</b>			<b>0</b>
	<b>5 Kapitali aksioner i pa paguar</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>6 Aktive te tjera afatgjata</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>TOTALI AKTIVEVE (I+II)</b>		<b>17,597,648</b>	<b>3,403,837</b>

## Pasqyrat Financiare te Vitit 2011

Nr	DETYRIMET DHE KAPITALI	Shenime	Periudha Raportuese	Periudha Para ardhese
I	<b>DETYRIMET AFATSHKURTRA</b>		<b>20,645,002</b>	<b>6,458,164</b>
	<b>1 Derivatimet</b>		0	0
	<b>2 Huamarjet</b>		0	0
	> Overdraftet bankare			
	> Huamarje afat shkuatra			
	<b>3 Huat dhe parapagimet</b>		<b>20,645,002</b>	<b>6,458,164</b>
	> Te pagueshme ndaj furnitoreve		49,952	76,891
	> Te pagueshme ndaj punonjesve		1,131,972	442,051
	> Detyrime per Sigurime Shoq. Shend.		30,188	23,464
	> Detyrime tatimore per TAP-in		18,230	8,410
	> Detyrime tatimore per Tatim Fitimin			
	> Detyrime tatimore per Tvsh-ne		221,058	
	> Detyrime tatimore per Tatimin ne Burim(qera)		7,348	7,348
	> Te drejta e detyrime ndaj ortakeve		19,186,253	5,900,000
	> Dividente per tu paguar			
	> Debitore dhe Kreditore te tjere			
	<b>4 Grantet dhe te ardhurat e shtyra</b>			
	<b>5 Provizionet afatshkurtra</b>			
II	<b>DETYRIMET AFATGJATA</b>		0	0
	<b>1 Huat afatgjata</b>		0	0
	> Hua, bono dhe detyrime nga qeraja financiare			
	> Bono te konvertueshme			
	<b>2 Huamarje te tjera afatgjata</b>			
	<b>3 Grantet dhe te ardhurat e shtyra</b>		0	0
	<b>4 Provizionet afatgjata</b>		0	0
	<b>TOTALI DETYRIMEVE (I+II)</b>		<b>20,645,002</b>	<b>6,458,164</b>
III	<b>KAPITALI</b>		<b>-3,047,354</b>	<b>-3,054,326</b>
	<b>1 Aksionet e pakices (PF te konsoliduara)</b>			
	<b>2 Kapitali aksionereve te shoq. meme (PF te kons.)</b>			
	<b>3 Kapitali aksionar</b>		2,000,000	2,000,000
	<b>4 Primi aksionit</b>			
	<b>5 Njesite ose aksionet e thesarit (Negative)</b>			
	<b>6 Rezervat statutore</b>			
	<b>7 Rezervat ligjore</b>			
	<b>8 Rezervat e tjera</b>			
	<b>9 Fitimet e pa shperndara</b>		-5,054,326	-5,075,128
	<b>10 Fitimi (Humbja) e vitit financiar</b>		6,972	20,802
	<b>TOTALI DETYRIMEVE DHE KAPITALIT (I+II+III)</b>		<b>17,597,647</b>	<b>3,403,838</b>

## Pasqyra e te Ardhurave dhe Shpenzimeve 2011

( Bazuar ne klasifikimin e Shpenzimeve sipas Natyres )

Nr	Pershkrimi i Elementeve	Periudha Raportuese	Periudha Para ardhese
1	Shitjet neto	4,527,479	2,620,000
2	Te ardhura te tjera nga veprimtaria e shfrytezimit		
3	Ndrysh.ne invent.prod.gatshme e prodhimit ne proces		
4	Materialet e konsumuara		
5	Kosto e punes	1,393,159	1,578,012
	<i>Pagat e personelit</i>	1,193,800	1,352,200
	<i>Shpenzimet per sigurime shoqerore e shendetesore</i>	199,359	225,812
6	Amortizimet dhe zhvleresimet	64,843	
7	Shpenzime te tjera	2,957,349	1,018,875
8	<b>Totali shpenzimeve ( shumat 4 - 7 )</b>	<b>4,415,351</b>	<b>2,596,887</b>
9	<b>Fitimi (humbja) nga veprimtarite e kryesore (1+2+/-3-8)</b>	<b>112,128</b>	<b>23,113</b>
10	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga njesite e kontrolluara	0	0
11	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjesemarrjet	0	0
12	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare		
	121.0 <i>Te ardh.e shpenz. financ. nga inves.te tjera financ.afatgjata</i>		
	122 <i>Te ardhurat dhe shpenzimet nga interesat</i>	118	
	123 <i>Fitimet (Humbjet) nga kursi kembimit</i>	-15,035	
	124 <i>Te ardhura dhe shpenzime te tjera financiare</i>		
13	<b>Totali i te Ardhurave dhe Shpenzimeve financiare</b>	<b>-14,917</b>	<b>0</b>
14	<b>Fitimi (humbja) para tatimit ( 9 +/- 13 )</b>	<b>97,211</b>	<b>23,113</b>
15	Shpenzimet e tatimit mbi fitimin	90,239	2,311
16	<b>Fitimi (humbja) neto e vitit financiar ( 14 - 15 )</b>	<b>6,972</b>	<b>20,802</b>
17	Elementet e pasqyrave te konsoliduara		

Pasqyra e Fluksit Monetar - Metoda Indirekte 2011

Nr	Pasqyra e fluksit monetar - Metoda Indirekte	Periudha Raportuese	Periudha Para ardhese
	<b>Fluksi i parave nga veprimtaria e shfrytezimit</b>		
	Fitimi para tatimit	97,211	20,802
	Rregullime per :		
	Amortizimin	64,843	
	Humbje nga kembimet valutore		
	Te ardhura nga Investimet		
	Shpenzime per interesa		
	Rritje/renie ne tepricen e kerkesave te arketueshme nga aktiviteti, si dhe kerkesave te arketueshme te tjera	-10,959,578	-2,526,413
	Rritje/renie ne Tepricen e inventarit		
	Rritje/renie ne tepricen e detyrimeve ,per tu paguar nga aktiviteti	14,186,838	2,518,673
	<b>MM te perfituara nga aktivitetet</b>	<b>3,389,314</b>	<b>13,062</b>
	Interesi i paguar	0	
	Tatim mbi fitimin i paguar	-867	
	<b>MM neto nga aktivitetet e shfrytezimit</b>	<b>3,388,447</b>	<b>13,062</b>
	<b>Fluksi monetar nga veprimtarite investuese</b>		
	Blerja e njesisese kontrolluar X minus parate e Arketuara		
	Blerja e aktiveve afatgjata materiale		
	Te ardhura nga shitja e paisjeve		
	Interesi i arketuar		
	Dividentet e arketuar		
	<b>MM neto te perdorura ne veprimtarite investuese</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>Fluksi monetar nga aktivitetet financiare</b>		
	Te ardhura nga emetimi i kapitalit aksioner		
	Te ardhura nga huamarrje afatgjata		
	Pagesat e detyrimeve te qerases financiare		
	Dividente te paguar		
	<b>MM neto e perdorur ne veprimtarite Financiare</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>Rritja/Renia neto e mjeteve monetare</b>	<b>3,388,447</b>	<b>13,062</b>
	<b>Mjetet monetare ne fillim te periudhes kontabel</b>	<b>29,318</b>	<b>16,256</b>
	<b>Mjetet monetare ne fund te periudhes kontabel</b>	<b>3,417,765</b>	<b>29,318</b>

DIJON ALBANIA SHA

**Pasqyra e Ndryshimeve ne Kapital 2011**

Nje pasqyre e pa Konsoliduar

		Kapitali aksionar	Primi aksionit	Aksione thesari	Rezerva stat.ligjore	Fitimi pashpermdare	TOTALI
<b>I</b>	<b>Pozicioni me 31 dhjetor 2009</b>	<b>2,000,000</b>				<b>-5,075,128</b>	<b>-3,075,128</b>
A	Efekt ndryshimeve ne politikat kontabel	0					0
<b>B</b>	<b>Pozicioni i rregulluar</b>	<b>2,000,000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-5,075,128</b>	<b>-3,075,128</b>
1	Fitimi neto per periudhen kontabel					20,802	20,802
2	Dividentet e paguar						0
3	Rritja rezerves kapitalit						0
4	Emetimi aksioneve						0
<b>II</b>	<b>Pozicioni me 31 dhjetor 2010</b>	<b>2,000,000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-5,054,326</b>	<b>-3,054,326</b>
1	Fitimi neto per periudhen kontabel					6,972	6,972
2	Dividentet e paguar						0
3	Emetimi kapitali aksionar						0
4	Aksione te thesari te riblera						0
<b>III</b>	<b>Pozicioni me 31 dhjetor 2011</b>	<b>2,000,000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-5,047,354</b>	<b>-3,047,354</b>

**Aktivet Afatgjata Materiale 2011**

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 01/01/2011	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2011
1	Paisje zyre informatike		437,908		0	437,908
2					0	0
3					0	0
4			0			0
5						0
	<b>TOTALI</b>		437,908	0	0	437,908

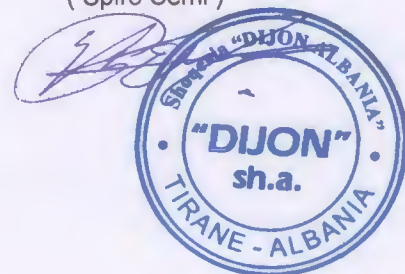
**Amortizimi A.A.Materiale 2011**

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 01/01/2011	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2011
1	Paisje zyre informatike		113,694	64,843		178,537
2						0
3						0
4						0
5						0
	<b>TOTALI</b>		113,694	64,843		178,537

**Vlera Kontabel Neto e A.A.Materiale 2011**

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 01/01/2011	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2011
1	Paisje zyre informatike		324,214	-64,843	0	259,371
2						0
3						0
4						0
5						0
	<b>TOTALI</b>		324,214	-64,843	0	259,371

Administrator  
( Spiro Semi )



DIJON ALBANIA SHA

Inventari i Aktiveve Afatgjata Materiale 2011

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 01/01/2011	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2011	Amortizimi 01/01/2011	Vi.mbetur 01/01/2011	Amortiz.i vitit 2011	Vi.mbetur 31/12/2011	Amortizimi 31/12/2010	Amortiz.Tatim. 20% Vi.Mbet.
1	Paisje zyre informatike		437,908	0		437,908	113,694	324,214	64,843	259,371	178,537	64,843
2						0		0		0	0	0
3						0		0		0	0	0
4						0		0		0	0	0
5						0		0		0	0	0
I	Shuma mak.paisje		437,908	0		437,908	113,694	324,214	64,843	259,371	178,537	64,843
1						0		0		0	0	0
2						0		0		0	0	0
3						0		0		0	0	0
4						0		0		0	0	0
II	Shuma mj.transporti		0	0		0	0	0	0	0	0	0
	TOTALI		437,908	0	0	437,908	113,694	324,214	64,843	259,371	178,537	64,843

Administrator  
( Spiro Semi )



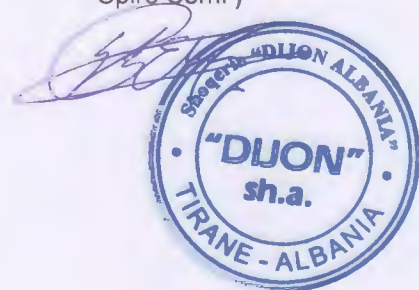


## Pasqyre Nr.1

Vë 000/Lekë

ANEKS STATISTIKOR					
	TE ARDHURAT	Numri i Llogarise	Kodi Statistikor	Viti 2011	Viti 2010
<b>1</b>	<b>Shitjet gjithsej (a + b +c )</b>	70	11100		
a)	Te ardhura nga shitja e Produktit te vet	701/702/703	11101		
b)	Te ardhura nga shitja e Shërbimeve	704	11102	4,527	2,620
c)	te ardhura nga shitja e Mallrave	705	11103		
<b>2</b>	<b>Të ardhura nga shitje të tjera (a+b+c)</b>	708	11104		
a)	Qeraja	7081	111041		
b)	Komisione	7082	111042		
c)	Transport per te tjeret	7083	111043		
<b>3</b>	<b>Ndryshimet në inventarin e produkteve të gatshëm e prodhimeve ne proces :</b>	71	11201		
	Shtesat (+)		112011		
	Pakesimet (-)		112012		
<b>4</b>	<b>Prodhimi per qellimet e vet ndermarrjes dhe per kapital :</b>	72	11300		
	<i>nga i cili: Prodhim i aktiveve afatgjata</i>		11301		
<b>5</b>	<b>Të ardhura nga grantet (Subvencione)</b>	<b>73</b>	<b>11400</b>		
<b>6</b>	<b>Të tjera</b>	<b>75</b>	<b>11500</b>		
<b>7</b>	<b>Të ardhura nga shitja e aktiveve afatgjata</b>	<b>77</b>	<b>11600</b>		
<b>I)</b>	<b>Totali i te ardhurave I= (1+2+/-3+4+5+6+7+8)</b>		<b>11800</b>	<b>4,527</b>	<b>2,620</b>

Administrator  
Spiro Semi )



Në ooo/Lekë

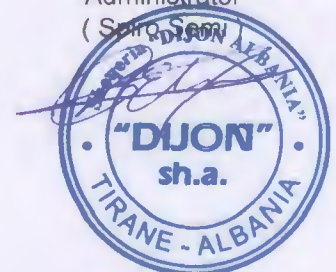
	SHPENZIMET	Numri i Llogarise	Kodi Statistikor	Viti 2011	Viti 2010
<b>1</b>	<b>Blerje, shpenzime (a+/-b+c+/-d+e)</b>	<b>60</b>	<b>12100</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
a)	Blerje/shpenzime materiale dhe materiale të tjera	601+602	12101		
b)	Ndryshimet e gjëndjeve të Materialeve (+/-)		12102		
c)	Mallra të blera	605/1	12103		
d)	Ndryshimet e gjëndjeve të Mallrave (+/-)		12104		
e)	Shpenzime per sherbime	605/2	12105		
<b>2</b>	<b>Shpenzime per personelin (a+b)</b>	<b>64</b>	<b>12200</b>	<b>1,458</b>	<b>1,578</b>
a-	Pagat e personelit	641	12201	1,194	1,352
b-	Shpenzimet për sig.shoqërore dhe shëndetsore	644	12202	199	226
<b>3</b>	<b>Amortizimet dhe zhvlerësimet</b>	<b>68</b>	<b>12300</b>	<b>65</b>	<b>0</b>
<b>4</b>	<b>Shërbime nga të tretë (a+b+c+d+e+f+g+h+i+j+k+l+m)</b>	<b>61</b>	<b>12400</b>	<b>2,957</b>	<b>1,019</b>
a)	Sherbimet nga nen-kontraktoret		12401	487	
b)	Trajtime te pergjithshme	611	12402		
c)	Qera	613	12403		
d)	Mirembajtje dhe riparime	615	12404	805	
e)	Shpenzime për Siguracione	616	12405		
f)	Kerkim studime	617	12406		
g)	Sherbime të tjera	618	12407	1,169	
h)	Shpenzime per koncesione, patenta dhe licensa	623	12408		
i)	Shpenzime per publicitet, reklama	624	12409		
j)	Transferime, udhetime, dieta	625	12410		
k)	Shpenzime postare dhe telekomunikacioni	626	12411	473	1,014
l)	Shpenzime transporti	627	12412		
	per Blerje	6271	124121		
	per shitje	6272	124122		
m)	Shpenzime per sherbime bankare	628	12413	23	5
<b>5</b>	<b>Tatime dhe taksa (a+b+c+d)</b>	<b>63</b>	<b>12500</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
a)	Taksa dhe tarifa doganore	632	12501		
b)	Akciza	633	12502		
c)	Taksa dhe tarifa vendore	634	12503		
d)	Taksa e regjistrimit dhe tatime te tjera	635+638	12504		
<b>II)</b>	<b>Totali i shpenzimeve II=(1+2+3+4+5)</b>		<b>12600</b>	<b>4,415</b>	<b>2,597</b>

Informatë:

Viti 2011 Viti 2010

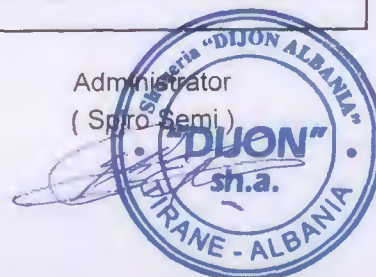
<b>1</b>	<b>Numri mesatar i te punesuarve</b>		<b>14000</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Investimet</b>		<b>15000</b>		
a)	Shtimi i aseteve fikse		15001		
	nga te cilat: asete te reja		150011		
b)	Pakesimi i aseteve fikse		15002		
	nga te cilat shitja e aseteve ekzistuese		150021		

Administrator  
(Shtet)



	Aktiviteti	Te ardhurat nga aktiviteti
1	Tregti	Tregti karburanti
2	Tregti	Tregti ushqimore, pije
3	Tregti	Tregti materiale ndertimi
4	Tregti	Tregti cigaresh
5	Tregti	Tregti artikuj industrial
6	Tregti	Farmaci
7	Tregti	Eksport mallrash
8	Tregti	Tregti te tjera
I		<b>Totali i te ardhurave nga tregtia</b>
		0
9	Ndertim	Ndertim banese
10	Ndertim	Ndertim pune publike
11	Ndertim	Ndertime te tjera
II		<b>Totali i te ardhurave nga ndertimi</b>
		0
12	Prodhim	Eksport, prodhime te ndryshme
13	Prodhim	Fason te cdo lloji
14	Prodhim	Prodhim materiale ndertimi
15	Prodhim	Prodhim ushqimore
16	Prodhim	Prodhim pije alkolike, etj
17	Prodhim	Prodhime energji
18	Prodhim	Prodhim hidrokarbure,
19	Prodhim	Prodhime te tjera
III		<b>Totali i te ardhurave nga prodhimi</b>
		0
20	Transport	Transport mallrash
21	Transport	Transport malli nderkombetare
22	Transport	Transport udhetaresh
23	Transport	Transport udhetaresh nderkombetare
IV		<b>Totali i te ardhurave nga transporti</b>
		0
24	Sherbimi	Sherbime financiare
25	Sherbimi	Siguracione
26	Sherbimi	Sherbime mjekesore
27	Sherbimi	Bar restorante
28	Sherbimi	Hoteleri
29	Sherbimi	Lojra Fati
30	Sherbimi	Veprimtari televizive
31	Sherbimi	Telekomunikacion
32	Sherbimi	Eksport sherbimish te ndryshme
33	Sherbimi	Profesione te lira
34	Sherbimi	Sherbime te tjera
		4,527,479
V		<b>Totali i te ardhurave nga sherbimet</b>
		4,527,479
		<b>TOALI (I+II+III+IV+V)</b>
		4,527,479

Te punesuar mesatarisht per vitin 2011:	Nr. I te punesuarve
Me page deri ne 19.000 leke	
Me page nga 19.001 deri ne 30.000 leke	1
Me page nga 30.001 deri ne 66.500 leke	
Me page nga 66.501 deri ne 84.100 leke	
Me page me te larte se 84.100 leke	1
<b>Totali</b>	



## SHENIMET SPJEGUESE

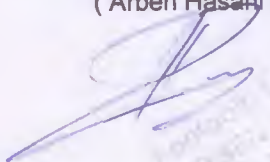
Sgarim:

Dhënia e shënimeve shpjeguese në këtë pjesë është e detyrueshme sipas SKK 2.  
Plotesimi i të dhenave të kësaj pjese duhet të bëhet sipas kërkesave dhe strukturës standarte të percaktuara në SKK 2 dhe konkretisht paragrafeve 49-55. Rradha e dhenies së shpjegimeve duhet të jete :

- a) Informacion i përgjithshëm dhe politikat kontabël
- b) Shënime që shpjegojnë zërat e ndryshëm të pasqyrave financiare
- c) Shënime të tjera shpjeguese

V0,                    **Shif shenimet bashkangjitur Pasqyrave Financiare.**

Hartues pasyrave financiare  
( Arben Hasani )

  
Kontrollues i Ministorat  
Arben Hasani  
Lq. 22, T. K. A. 10.0

Per Drejtimin e Njesise Ekonomike  
( Spiro Semi )

